

BENDRASIS TEISMAS

2011 m. gruodžio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Enviro Tech Europe ir Enviro Tech International prieš Komisiją*

(Byla T-291/04) ⁽¹⁾

(Aplinka ir vartotojų apsauga — n-propilbromido klasifikavimas, pakavimas ir ženklavimas etiketėmis kaip pavojingos medžiagos — Direktyva 2004/73/EB — Direktyva 67/548/EEB — Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 — Ieškinys dėl panaikinimo — Pavėluotas prašymas pakeisti reikalavimus — Suinteresuotumas pareikšti ieškinį — Konkrečios sąsajos nebuvimas — Nepriimtumas — Deliktinė atsakomybė — Teisingumo Teismo sprendimas dėl Direktyvos 2004/73 galiojimo — Dalyko tapatumas)

(2012/C 32/30)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: *Enviro Tech Europe Ltd* (Kingstonas prie Temzės, Jungtinė Karalystė) ir *Enviro Tech International, Inc.* (Melros Parkas, Jungtinės Amerikos Valstijos), atstovaujamos advokatų C. Mereu ir K. Van Maldegem

Atsakovė: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama X. Lewis, vėliau P. Oliver ir G. Wilms

Dalykas

Pirma, prašymas panaikinti 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos direktyvą 2004/73/EB, dvidešimt devintą kartą derinančią su technikos pažanga Tarybos direktyvą 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklavimą etiketėmis, suderinimo (OL L 152, p. 1, 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 13 sk., 34 t., p. 448), kiek Direktyvoje 2004/73 n-propilbromidas klasifikuojamas kaip medžiaga, turinti tam tikrų pavojingų savybių, ir, antra, prašymas atlyginti žalą.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš *Enviro Tech Europe Ltd* ir *Enviro Tech International, Inc.* bylinėjimosi išlaidas, įskaitant proceso dėl laikinųjų apsaugos priemonių taikymo išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 273, 2004 11 6.

2011 m. gruodžio 13 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Evropaiki Dynamiki prieš Komisiją*

(Byla T-377/07) ⁽¹⁾

(Viešasis paslaugų pirkimas — Konkurso procedūra — Informatikos paslaugų, susijusių su turinio sąveikos technologijomis Europos e. vyriausybės paslaugoms, teikimas — Dalyvio pasiūlymo atmetimas — Akivaizdi vertinimo klaida — Pareiga motyvuoti — Piktnaudžiavimas įgaliojimais — Deliktinė atsakomybė)

(2012/C 32/31)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: *Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE* (Atėnai, Graikija), atstovaujama advokato N. Korogiannakis

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama E. Manhaeve, padedamo advokato J. Stuyck

Dalykas

Pirma, ieškinys dėl 2007 m. liepos 13 d. Komisijos sprendimo, kuriuo atmetamas ieškovės pasiūlymas, pateiktas atvirame pirkimų konkurse dėl „turinio sąveikos technologijų Europos e. vyriausybės paslaugoms“ (OL S 128), bei sprendimo sudaryti sutartį su kitu pasiūlymą pateikusių asmeniu panaikinimo ir, antra, reikalavimas atlyginti žalą

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Įpareigoti *Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE* padengti savo ir Europos Komisijos patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 297, 2007 12 8.